

Mô tả công việc Nhân viên kỹ thuật - Bộ phận sản xuất *Job description Technical staff – Production Department*

1001 fontaines Vietnam / O-We Water Operation

Tháng 12.2024 / Dec 2024

VỀ 1001FONTAINES / ABOUT 1001FONTAINES:



Trên thế giới, cứ bốn người thì có một người không được đáp ứng một trong những nhu cầu cơ bản nhất: sử dụng nước uống sạch. Vấn đề này tác động một sâu sắc lên những người dễ bị tổn thương, đe dọa trực tiếp tới sức khỏe, kinh tế và khả năng học tập của họ chỉ vì thiếu nước uống an toàn.

One in four people in the world still cannot fulfill one of the most basic human needs: drinking safe water. This crisis impacts all the more the most vulnerable populations, whose health, education and economic development are directly endangered by the lack of safe drinking water.

Từ năm 2005, tổ chức phi lợi nhuận 1001fontaines đã tập trung giải quyết thách thức về nước uống sạch trên toàn cầu.

Since 2005, 1001fontaines has worked to solve the safe drinking water challenge globally.

Chúng tôi đi đầu trong mô hình "Ki-ốt nước", một hệ thống nhượng quyền xã hội cho các doanh nghiệp quy mô nhỏ sản xuất và phân phối bình nước tại cộng đồng, tới từng hộ gia đình, trong sự hợp tác với chính quyền địa phương. Nước được bán với giá rất thấp để tất cả mọi người đều có thể chi trả, đồng thời tạo ra doanh thu cho một mô hình tài chính và kinh doanh bền vững. Chúng tôi đã thành công trong việc nhân rộng mô hình một cách bền vững ở Campuchia, trở thành nhà cung cấp nước số 1 ở vùng nông thôn và vùng sâu vùng xa với gần 300 ki-ốt trên toàn quốc, giúp cho 25% hộ gia đình nông thôn tiếp cận dịch vụ nước uống sạch từ 1001fontaines.

We pioneered the "Water Kiosk" model, a social franchise network of small-scale water entrepreneurs producing and distributing water jugs to the local community, up to the last mile, in partnership with the local authorities of their village. The water is sold at a very low price to make it affordable to all, while generating revenues for a sustainable business and financial model. We successfully brought it to scale and sustainability in Cambodia, where we are the #1 water provider in rural and remote areas of Cambodia with almost 300 kiosks across the country with 25% of rural households that can now access our safer water services.

Ngày nay, chúng tôi đã có mặt trên 4 quốc gia: Campuchia, Madagascar, Banglades & Việt Nam, đem lại tác động tích cực tới 1 triệu người hưởng lợi trên toàn thế giới. Mục tiêu là mở rộng quy mô lên 10 triệu người vào năm 2030.

We currently operate in 4 countries: Cambodia, Madagascar, Banglades & Vietnam. And we impact today 1 million beneficiaries worldwide and aim at scaling to 10 million by 2030.

VỀ OWE VIỆT NAM / ABOUT O-WE WATER VIETNAM:

Ở Việt Nam, vào tháng 11 năm 2020, chúng tôi quyết định ra mắt **mô hình mới tại thành thị** thông qua Owe Việt Nam, một doanh nghiệp cung cấp **nước uống an toàn ở mức giá phải chăng** cho các **gia đình dễ bị tổn thương ở TP. Hồ Chí Minh**.

In Vietnam, in Nov 2020, we decided to launch a new urban model through O-We Water, a social enterprise providing access to safe and affordable drinking water to vulnerable urban households in HCMC.

Hiện nay người dân sống ở thành thị đang bị mắc kẹt giữa

- **Chất lượng nước máy không đảm bảo**, liên quan đến quá trình đô thị hóa và công nghiệp hóa nhanh chóng: nhiều trường hợp chứa **clo, kim loại nặng, hạt vi nhựa** hoặc **dư lượng thuốc bảo vệ thực vật, thuốc chăm sóc sức khỏe, v.v...**
- **Thị trường nước đóng bình không được kiểm soát**, khi tới **87% nhãn hiệu nước cơ sở** chúng tôi thử nghiệm chứa **ít nhất một loại vi khuẩn**.

Cả hai đều gây ra ảnh hưởng tới sức khỏe của mọi người.

People living in urban zones are stuck between

- *Unsafe and unstable tap water, linked to quick urbanization: this tap water is full of heavy metals, microplastics & pesticides and cannot be drunk.*
- *And water jugs uncontrolled markets where 90% of basic jugs we tested had at least one bacteria.*

Both can be very harmful for people's Health.

Và những người bị ảnh hưởng đầu tiên là những người dễ bị tổn thương, vì họ thường không đủ khả năng chi trả cho những sản phẩm chất lượng & mắc tiền.

And the first impacted are vulnerable people, who cannot afford to buy safe & expensive products.

Trong một thị trường phát triển hơn như ở Thành phố Hồ Chí Minh, để đảm bảo chất lượng cao, chúng tôi đã triển khai một mô hình khác dưới dạng một nhà máy tầm trung.

To ensure a very high quality in a more mature market, we implemented a different model here through a midsize factory.

Tham vọng của chúng tôi là tiếp cận tới 1.000.000 người sử dụng mỗi ngày vào năm 2030 bằng cách mở rộng hệ thống sản xuất và đại lý nước và xây dựng quan hệ đối tác với các nhà máy thông qua chương trình Nước cho sạch cho Công nhân của chúng tôi.

***Our ambition is to reach 1,000,000 daily drinkers by 2030** by expanding our network of water production facilities and resellers and by building partnerships with factories with our Water for Workers program.*

Ngày nay, Nước uống Owe Việt Nam đã là một đội ngũ gồm 35 người tận tụy phục vụ cho 50.000 người tiêu dùng mỗi ngày tại TP. HCM và chia sẻ cùng các giá trị cốt lõi với 1001fontaines.

Today, O-We Water Vietnam is a committed team of 35 people serving 50,000 daily consumers in Ho Chi Minh City and sharing the same core values as 1001fontaines.

VỊ TRÍ TUYỂN DỤNG/ CONTEXT:

Vị trí “Nhân viên kỹ thuật - Bộ phận sản xuất” được tạo ra để củng cố Đơn vị Sản xuất, giúp đơn vị này phát triển nhanh hơn và mạnh hơn.

The position of "Technical - Production Department" was created to strengthen the Vietnam Business Unit, help it grow faster and stronger.

Chúng tôi đang tìm kiếm **01 Nhân viên kỹ thuật** tham gia vào quy trình sản xuất nước tinh khiết đóng bình, vận hành và làm việc dưới sự lãnh đạo của Giám sát vận hành.

We are looking for 01 Technical staff to participate in the bottled purified water production process, operation and work under the leadership of the Operations supervisor.

MỨC LƯƠNG / SALARY:

- Mức lương 8.000.000 đồng (Mức lương thử việc nhận 85% mức lương chính thức)
Official salary 8,000,000 VND (probation salary is 85% of official salary)
- Tổng thu nhập: 9 - 10 triệu
Total income: 9 - 10 million VND
- Tiền thưởng: Theo kết quả công việc đánh giá hàng tháng
Bonus: According to the results of monthly assessment work
- Tiền tăng ca tính theo quy định của Luật lao động Việt Nam

PHÚC LỢI / WELFARE:

- Có 12 ngày nghỉ phép/năm
There are 12 Paid leaves/year
- Chế độ BHXH đầy đủ
Full social insurance regime
- Tiền thưởng hằng năm
Annual bonus

NHIỆM VỤ VÀ TRÁCH NHIỆM CÔNG VIỆC / JOB DUTIES AND RESPONSIBILITIES

- Thu thập các dữ liệu để Giám sát vận hành làm báo cáo
Collect data to monitor reporting activities
- Kiểm tra hàng ngày tại nhà: máy móc, số lượng bình sản xuất, vệ sinh...
Daily audit of the factory: machinery, production jug quantity, cleanliness...
- Bảo trì các máy móc, thiết bị thường xuyên và báo cáo cho Giám sát vận hành, Quản lý kỹ thuật (tất cả dữ liệu liên quan đến hệ thống xử lý nước, xử lý CIP và lấy mẫu nước hàng ngày)
Maintain our system and reporting to Operation supervisor (all datas related to our water treatment system, process some CIP intervention and sampling on daily basis)
- Báo cáo công việc trực tiếp cho Giám sát vận hành (sự cố, vệ sinh đường ống...)
Report to the Operation supervisor about the working day (incident, cleaning of the lines etc...)
- Đào tạo một kỹ thuật viên cơ sở khác để thực hiện bảo trì và vận hành nhà máy
Train another junior tech to perform the maintenance and operation of the factory
- Xử lý yêu cầu kỹ thuật
Handle technical requirements
- Làm việc trong bộ phận sản xuất và hậu cần để bắt kịp năng suất
Làm việc trong sản xuất và hậu cần để bắt kịp năng suất
- Các công việc khác theo yêu cầu
Other jobs as required
- Làm việc theo ca Thời gian làm việc: Từ thứ 3 - chủ nhật. Tăng ca nếu có yêu cầu.
Work in shifts Working hours: Tuesday - Sunday. Overtime if required.

HỒ SƠ / PROFILE:

- Giới tính: Nam
Gender: Male
- Tốt nghiệp Trung cấp nghề trở lên

Intermediate vocational level or higher

- Không yêu cầu kinh nghiệm / Có kinh nghiệm trong lĩnh vực sản xuất nước đóng bình hoặc kinh nghiệm về kỹ thuật là một lợi thế
No experience required / Experience in water sector is a plus / technical background is necessary
- Tiếng Anh: giao tiếp cơ bản
English: basic communication
- Hồ sơ xin việc gồm:
 - CCCD - photo công chứng không quá 06 tháng
ID card - Notarized copies less than 06 month up to present
 - Sơ yếu lý lịch - bản gốc không quá 06 tháng
Profile - original less than 06 month up to present
 - Bằng cấp cao nhất (bằng đại học, cao đẳng, ...), Bảng điểm - photo công chứng không quá 06 tháng
Highest diploma, score card - Notarized copies less than 06 month up to present
 - Giấy khám sức khỏe - bản gốc không quá 01 tháng
Health check report - original less than 1 month up to present
 - Giấy xác nhận hạnh kiểm của địa phương - bản gốc không quá 01 tháng
Criminal record - original less than 1 month up to present

Thông tin chi tiết

- Người liên hệ: Ms. Vy – 0388 198 420 (Nhân sự)
Contact: Ms. Vy – 0388 198 420 (HR)
- Địa điểm: F1/2T và F1/2T đường Vĩnh Lộc, xã Vĩnh Lộc A, huyện Bình Chánh, Tp. HCM
Location: F1/2T and F1/2T Vinh Loc Street, Vinh Loc A Commune, Binh Chanh District, Ho Chi Minh City
- Ngày bắt đầu nhận việc: Càng sớm càng tốt
Start date: As soon as possible

WEBSITE:

<https://www.o-we.vn/>

<https://www.facebook.com/OWeNuocUongSach>